ACUB KNX

Gateway PROFINET slave – KNX TP



DATASHEET / SCHEDE TECNICHE



ACUB KNX

Gateway PROFINET slave - KNX TP

Product Code: K.ACU.01G.20N.WO



The vivo Profinet Slave ACUB KNX gateway is a KNX modular unit for panel mounting. It permits exchanging of information with a master device over an Ethernet network via the Profinet protocol. The Vivo gateway acts as Profinet communication slave device. The information exchanged over the Profinet network is updated over the KNX network by means of a twisted pair (TP) communication cable. The device manages a two-way data stream: the Profinet registers can be cyclically read and their value sent as a communication object over the KNX TP network via multicast communication to configured group addresses. The data on the KNX network can be updated cyclically and/or at any variation of the data acquired by the Profinet network. Likewise, the Vivo gateway can request cyclical readings of KNX communication objects or acquire their values during telegrams exchange over the bus. Whether cyclically or at any variation of the communication objects, data are written on the Profinet registers of one or more configured devices. As for KNX communication, 1-bit, 1-byte, 2-byte and 4- byte communication objects can be acquired: internal conversion functions permit converting information from and to 16-bit floating point values (DPT 9.xxx). The device is configured using a computer application software which communicates through the integrated Ethernet port. The ets file application software is available for download at www.vivoknx.com.

Il gate Profinet Slave Vivo ACUB KNX è un apparecchio KNX modulare per montaggio a quadro. Consente di scambiare informazioni con un dispositivo master che comunica su una rete Ethernet tramite il protocollo Profinet. Il ruolo del gate vivo è di slave della comunicazione Profinet. Le informazioni scambiate sulla rete Profinet vengono aggiornate sulla rete KNX con mezzo trasmissivo TP (doppino intrecciato). Il dispositivo gestisce un flusso di dati bidirezionale: i registri Profinet possono essere letti ciclicamente ed il proprio valore inviato come oggetto di comunicazione sulla rete KNX TP tramite una comunicazione multicasting ad indirizzi di gruppo configurati. L'aggiornamento dei dati sulla rete KNX può avvenire ciclicamente e/o su evento di variazione dei dati acquisiti dalla rete Profinet. Analogamente, il gate vivo può effettuare delle richieste di lettura ciclica di oggetti di comunicazione KNX o acquisirne il valore durante lo scambio di telegrammi sul bus. Su evento di variazione degli oggetti di comunicazione o ciclicamente, i dati vengono scritti sui registri Profinet del master configurato. Per quanto riguarda la comunicazione KNX, possono essere acquisiti oggetti di comunicazione a 1 bit, ad 1 byte, a 2 byte e a 4 byte; funzioni di conversione interna permettono di convertire le informazioni da e verso valori in virgola mobile a 16 bit (DPT 9.xxx). La configurazione viene effettuata tramite un software applicativo PC che comunica attraverso la porta di comunicazione Ethernet integrata nel dispositivo. Il software applicativo ets file è disponibile per il download sul sito www.vivoknx.com.



































TECHNICAL SPECIFICATIONS / INFORMAZIONI TECNICHE	
Power supply / Alimentazione	824 Vac or 1235 Vdc / 824 Vac oppure 1235 Vdc
Current consumption from bus / Assorbimento di corrente dal bus	3,5 VA
Maximum output from bus / Potenza max dal bus	ND
Classification / Classificazione	2
Pollution degree / Grado di inquinamento	ND
Protection Rating / Grado di protezione	IP20
Installation / Montaggio	on 35 mm rail (according to EN 60715) / su guida profilata da 35 mm (secondo EN 60715)
Size / Dimensioni	72x90x70 mm - 145g - 4 DIN REG
AMBIENT TEMPERATURE RANGE / INTERVALLO DI TEMPERATURA DELL'AMBIENTE:	
Operation / Funzionamento	from -40°C to 85°C / da -40°C a 85°C
Storage / Conservazione	from -25°C to 55°C / da -25°C a 55°C
Transportation / Trasporto	from -25°C to 70°C / da -25°C a 70°C
Relative humidity (non condensing) / Umidità relativa (non condensante)	93%
The device complies with the Low Voltage Directive (2006/95/EC) and the Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108/EC). Tests carried out according to://Il prodotto è conforme alla Direttiva Bassa Tensione (2006/95/CE) e alla Direttiva sulla Compatibilità Elettromagnetica (2004/108/CE). Test effettuati conformemente a:	The product is compliant with 2002/95/EC Directive about usage restriction of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (commonly referred to as the Restriction of Hazardous Substances or RoHS) / II prodotto è conforme alla Direttiva 2002/95/CE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche e apparecchiature elettroniche (comunemente indicata come Restriction of Hazardous Substances o RoHS)







MAIN FEATURES

Profinet side

- Ethernet communication port (IEEE 802.3), RJ45 connector, minimum cable category: 5E
- Profinet slave communication
- Profinet data exchange
- 1440-byte volatile support "Profinet image" memory buffer

KNX side

- KNX TP (Twisted Pair) communication port set to 9600 baud, electrically isolated from power supply
- 1440-byte volatile support "KNX image" memory buffer

Ethernet port

- Ethernet communication port (IEEE 802.3), RJ45 connector, minimum cable category: 5E.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

Lato Profinet

- Porta di comunicazione Ethernet (IEEE 802.3), connettore RJ45, cavo di categoria almeno 5E
- Comunicazione Profinet slave
- Scambio registri Profinet
- Memoria volatile d'appoggio con buffer "immagine Profinet" di 1440 byte

Lato KNX

- Porta di comunicazione KNX TP (Twisted Pair) a 9600 baud, galvanicamente isolata dall'alimentazione
- Memoria volatile d'appoggio con buffer "immagine KNX" di 1440 byte

Porta Ethernet

- Porta di comunicazione Ethernet (IEEE 802.3), connettore RJ45, cavo di categoria almeno 5E

DISPLAY AND COMMAND ELEMENTS

The device features a button and a KNX programming LED, with a status LED and terminals for KNX and RS485 network connection. A port for It also features a port for RJ45 connector to configure the device via Ethernet and Profinet communication as well as one 1-way microswitch.

Command elements

- Button to switch between normal mode and KNX physical address programming.

1-way microswitches

- OFF: normal mode active. ON: Boot mode active

Display elements

The device can operate in two operating modes: Normal mode (configuration loaded, Profinet and KNX communication running) and Boot mode (no configuration or configuration still loading).

- Green LED (8) - Device status.

Normal mode: Slow blinking (~1 Hz).

Boot mode: ON= device on; OFF= device off.

- Yellow LED (9) - Profinet communication.

Normal mode: blinks when a telegram is received on the Ethernet port.

Boot mode: fast blinking = no configuration, very slow blinking (~0.5 Hz) = configuration loading.

- Yellow LED (10) - KNX communication.

Normal mode: blinks when a telegram is received.

Boot mode: fast blinking = no configuration, very slow blinking (~0.5 Hz) = configuration loading.

- Yellow LED (11) - Device error.

Normal mode: ON= at least one Profinet request did not get a correct answer; OFF= no error.

Boot mode: fast blinking = no configuration, very slow blinking (~0.5 Hz) = configuration loading.

- Green LED (7) - Ethernet port.

Normal mode: ON= Ethernet connector plugged; OFF= Ethernet connector unplugged.

Boot mode: ON= Ethernet connector plugged; OFF= Ethernet connector unplugged.

- Red LED (3) - KNX programming.

Normal mode: ON= physical address programming mode on; OFF= physical address programming mode off.

Boot mode: fast blinking = no configuration, very slow blinking (~0.5 Hz) = configuration loading.

ELEMENTI DI COMANDO E SEGNALAZIONE

L'apparecchio è dotato di un pulsante e di un LED di programmazione KNX, di LED per l'indicazione di stato e di morsetti per il collegamento della linea bus KNX. Sono inoltre presenti una porta per connettore RJ45 per la linea Profinet e per la configurazione del dispositivo tramite Ethernet, e 1 microinterruttore a 1 via.

Elementi di comando

- Pulsante per la commutazione fra le modalità di funzionamento normale e programmazione indirizzo fisico KNX.

Microinterruttori a 1 via

- OFF: modo Normale attivo. ON: modo Avvio o Boot attivo.

Elementi di segnalazione

Il dispositivo può trovarsi in 2 stati di funzionamento: modo Normale (configurazione caricata e comunicazione Profinet e KNX in esecuzione) e modo Avvio o Boot (configurazione assente o in fase di configurazione).

- LED verde (8) - Stato Dispositivo.

In modo Normale: lampeggio lento (~1 Hz).

In modo Avvio: ON= dispositivo alimentato; OFF=dispositivo non alimentato.

- LED giallo (9) - Comunicazione PROFINET.

In modo normale: lampeggio quando viene ricevuto un telegramma sulla porta Ethernet.

In modo Avvio: lampeggio veloce=configurazione assente; lampeggio molto lento (~0,5 Hz)=caricamento configurazione in corso.

- LED giallo (10) – Comunicazione KNX.

In modo Normale: lampeggio quando viene ricevuto un telegramma.

In modo Avvio: lampeggio veloce se configurazione assente; lampeggio molto lento (~0,5 Hz) se caricamento configurazione in corso.

- LED giallo (11) - Errore dispositivo.

In modo Normale: ON=almeno una richiesta PROFINET non ha avuto una risposta corretta; OFF=nessun errore presente.

In modo Avvio: lampeggio veloce se configurazione assente; lampeggio molto lento (~0,5 Hz) se caricamento configurazione in corso.

- LED verde (7) - porta Ethernet.

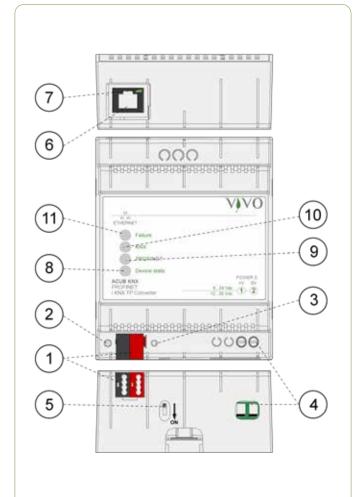
In modo Normale: ON=connettore Ethernet collegato; OFF=connettore Ethernet non collegato.

In modo Avvio: ON=connettore Ethernet collegato; OFF=connettore Ethernet non collegato.

- LED rosso (3) - programmazione KNX.

In modo Normale: ON=programmazione indirizzo fisico attivata; OFF=programmazione indirizzo fisico non attivata.

In modo Avvio: lampeggio veloce se configurazione assente; lampeggio molto lento (~0,5 Hz) se caricamento configurazione in corso.



- 1) KNX bus line terminal / Morsetto di collegamento linea bus KNX
- 2) KNX programming button / *Pulsante di programmazione KNX*3) KNX programming LED / *LED Programmazione KNX*
- 4) Power supply terminals / Morsetti di collegamento alimentazione (1-2)
- 5) 1-way microswitch A / Microinturruttore a 1 via A
 6) Ethernet port / Porta Ethernet

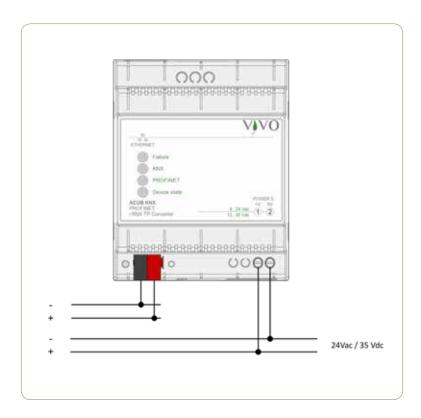
- 7) Ethernet port LED / LED Porta Ethernet 8) Device satus LED / LED Stato Dispositivo
- 9) PROFINET communication LED / LED Comunicazione PROFINET
- 10) KNX communication LED / LED Comunicazione KNX
- 11) Device error LED / LED Errore dispositivo

POWER SUPPLY CONNECTION

The device supports a very wide range of supply voltages, both DC and AC. Important! In case of DC power supply, DO NOT reverse the terminal polarity!

COLLEGAMENTO ALIMENTAZIONE

Il dispositivo supporta un campo molto ampio di tensioni di alimentazione, sia di tipo in continua che di tipo in alternata. Importante! In caso di alimentazione con tensione continua, NON invertire la polarità ai morsetti.



KNX CONNECTION

Connection to KNX bus is made via the supplied KNX terminal. The terminal must be inserted into the slot located on the lower front side of the device.

KNX terminal features

- Spring clamping of conductors
- 4 conductor seats per polarity
- Suitable for KNX bus cables with single-wire conductors (diameter between 0.6 and 0.8 mm)
- Recommended wire stripping: 5 mm
- Colour code: red = + (positive) bus conductor, black = (negative) bus conductor

COLLEGAMENTO ALLA RETE BUS KNX

Il collegamento alla rete bus avviene mediante il morsetto KNX compreso nella fornitura e inserito nell'apposito alloggiamento situato sul frontale dell'apparecchio nella parte inferiore.

Caratteristiche del morsetto KNX

- Serraggio a molla dei conduttori
- 4 sedi conduttore per ogni polarità
- Idoneo per cavo bus KNX con conduttori unifilari di diametro compreso fra 0,6 e 0,8 mm
- Spellatura conduttori consigliata ca. 5 mm
- Codifica cromatica: rosso = conduttore bus + (positivo), nero = conduttore bus (negativo)

CONFIGURATION AND COMMISSIONING

Configuration and commissioning of the Vivo gateway must be performed using the ETS file application program available for download at www.vivoknx.com.

System requirements for configuration software

- Desktop or laptop computer with Ethernet IEEE 802.3 port.
- 32/64 bit operating system, Microsoft Windows® XP, 7, 8.0, 8.1 or 10.

The Vivo® ETS file configuration software allows you to set the following configuration parameters:

- Select the physical address of the device on the KNX TP network:
- Select communication parameters on the Ethernet network
- Communication objects on the KNX network to be monitored and/or read cyclically or updated at each variation of the Modbus corresponding data and respective group addresses device physical address on the KNX network
- Profinet network: creation of GSD file to import in master's configuration
- Download of the updated firmware and/or configuration of the device.

Note: NET Framework 4.0 system library installation is required.

Configuration and commissioning of the Vivo gateway require specialized skills in KNX networks and knowledge of the specific ETS automation project. In order to acquire those skills, it is essential to attend trainings and workshops organized at KNX-certified training centres.

CONFIGURAZIONE E MESSA IN SERVIZIO

La configurazione e la messa in servizio del gate Vivo deve essere realizzata utilizzando il programma applicativo ets file disponibile per il download sul sito www.vivoknx.com.

Requisiti di sistema per il software applicativo

- PC desktop o portatile con porta Ethernet IEEE 802.3.
- Sistema Operativo a 32/64 bit. Microsoft Windows® XP. 7, 8.0, 8.1 e 10

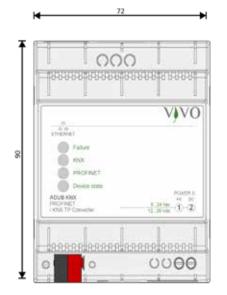
Il software di configurazione vivo® CGEKBN1TP consente di effettuare le seguenti operazioni:

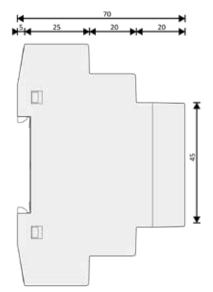
- scelta indirizzo fisico del dispositvo sulla rete KNX TP;
- scelta parametri della comunicazione sulla rete Ethernet;
- rete KNX TP: definizione degli oggetti di comunicazione e relativi indirizzi di gruppo che devono essere acquisiti;
- rete KNX TP: definizione degli oggetti di comunicazione e relativi indirizzi di gruppo che devono essere inviati sulla rete KNX;
- rete Profinet: creazione del file GSD da importare nella configurazione del master
- download del firmware aggiornato e/o della configurazione realizzata sul dispositivo.

Nota: E' necessaria l'installazione sul PC delle librerie di sistema .NET ramework 4.0.

Le attività di configurazione e messa in servizio del dispositivo richiedono competenze specialistiche sulla rete KNX e conoscenza dello specifico progetto di automazione realizzato con ETS. Per acquisire tali competenze è indispensabile partecipare ai corsi organizzati presso i centri di formazione certificati KNX.

TECHNICAL DRAWINGS / DISEGNI TECNICI





Drawing not to scale. Dimensions in millimeters / Disegno non in scala. Quote in millimetri